VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Legrand France
128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny
87045 LIMOGES CEDEX
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Anbauleuchte für Glühlampen
Built-on luminaire for incandescent lamps

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1):2009-09; EN 60598-1:2008 + A11:2009-05
DIN EN 60598-1/A1 (VDE 0711-1/A1):2007-06; EN 60598-1/A1:2006

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.
The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensurance of safety and health.

Befristet zum / valid until: 2018-01-31

Aktenzeichen: 414100-2115-0002 / 169396
File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40017237 Blatt 1
Certificate No. *Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-03-24
(letzte Änderung/updated 2013-02-18)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:
http://www.vde.com/zertifikat
http://www.vde.com/certificate

VDE

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*
414100-2115-0002 / 169396 / AS1 / KF

letzte Änderung / *updated* 2013-02-18

Datum / *Date* 2006-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017237
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40017237.

Anbauleuchte für Glühlampen
Built-on luminaire for incandescent lamps

Typ(en) / *Type(s)*:

60414
60415
60405
60492

Warenzeicheninhaber *Trademark holder*	legrand
Bemessungsspannung *Rated voltage*	250 V
Bemessungsleistung *Rated power*	60 W
Schutzklasse *Class*	II
Schutzart *Degree of protection*	IP 44 Auch für die Montage im Freien geeignet. *Also for outdoor installations.*
Sonstiges *Others*	Nur für Wandmontage nach Herstelleranweisung. *For wall mounting only according to manufacturer instructions.*
Befestigungsfläche *Supporting surface*	Normal entflammbar *Normally flammable*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*	letzte Änderung / *updated*	Datum / *Date*
414100-2115-0002 / 169396 / AS1 / KF	2013-02-18	2006-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017237
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40017237.

EMF	Beurteilung von Beleuchtungseinrichtungen bezüglich der Exposition von Personen gegenüber elektromagnetischen Feldern. DIN EN 62493 (VDE 0848-493):2010-11; EN 62493:2010
EMF	*Assessment of lighting equipment related to human exposure to electromagnetic fields.* *DIN EN 62493 (VDE 0848-493):2010-11; EN 62493:2010*
Zusätzliche Norm berücksichtigt	Photobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen nicht beurteilt. Leuchten werden ohne Leuchtmittel geliefert.
Additional Norm regarded	*Photobiological safety of lamps and lamp systems not evaluated.* *Luminaires provided without light source.*
PAK 01.4-08	Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument ZEK 01.4-08.
PAH 01.4-08	*The product is in accordance with the requirements of PAH-document ZEK 01.4-08.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the ***EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC*** *including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung AS1
Section AS1

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Phone + 49 (0) 69 83 06-0
Telefax + 49 (0) 69 83 06-555

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40017237

Beiblatt / Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*
414100-2115-0002 / 169396 / AS1 / KF

letzte Änderung / *updated* 2013-02-18

Datum / *Date* 2006-03-24

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017237.
This supplement is part of the Certificate No. 40017237.

Anbauleuchte für Glühlampen
Built-on luminaire for incandescent lamps

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*	Lena Lighting S.A.
30014996	Ul. Kórnicka 52
	PL-63-300 SRODA WLKP.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung AS1
Section AS1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40017237
Infoblatt / Info sheet

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*	letzte Änderung / *updated*	Datum / *Date*
414100-2115-0002 / 169396 / AS1 / KF	2013-02-18	2006-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40017237
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40017237.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.
Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.
Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.
Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.
Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:
Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.
The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).
The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.
Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.
The approval is solely signed on the first page.